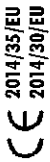


Deckenleuchte 3-flg.

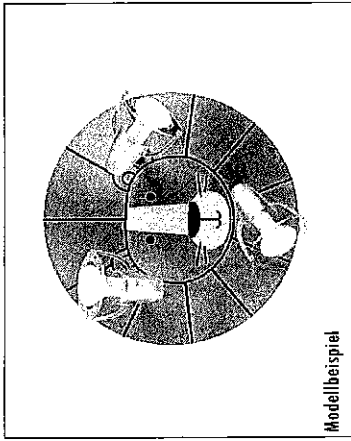
Art.-Nr.: 65930.0
 Art.-Nr.: 65931.0
 Art.-Nr.: 65932.0
 Art.-Nr.: 65933.0
 Art.-Nr.: 65934.0
 Art.-Nr.: 65935.0
 Art.-Nr.: 65936.0
 Art.-Nr.: 65937.0

Waldi-Leuchten GmbH - Am Güterbahnhof 2 - D-31303 Burgdorf - Tel. 0049 (0) 5136 - 809830

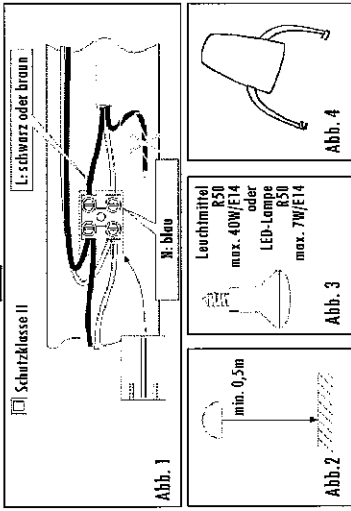


04/21

Nicht über den Hausmüll entsorgen, sondern ordnungsgemäss dem Recycling zuführen.



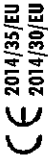
Modellbeispiel



Ceiling lamp 3-lights

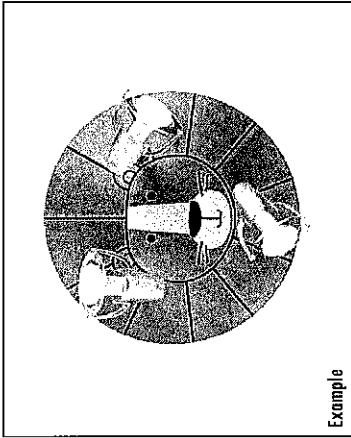
Art.-No.: 65930.0
 Art.-No.: 65931.0
 Art.-Nr.: 65932.0
 Art.-Nr.: 65933.0
 Art.-Nr.: 65934.0
 Art.-Nr.: 65935.0
 Art.-Nr.: 65936.0
 Art.-Nr.: 65937.0

Waldi-Leuchten GmbH - Am Güterbahnhof 2 - D-31303 Burgdorf - Tel. 0049 (0) 5136 - 809830

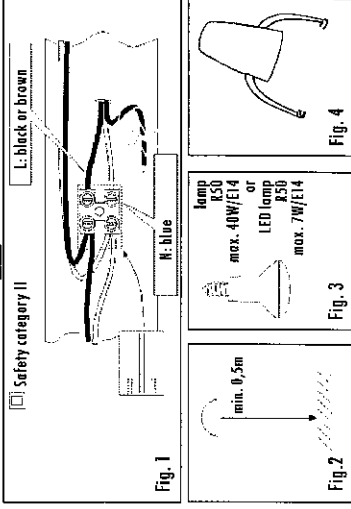


04/21

Do not dispose as household waste, but make the proper recycling.



Example



Sehr geehrter Kunde,

Sie haben eine Leuchte aus dem Hause Waldi erworben und damit eine gute Wahl getroffen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir Ihnen, diese Anleitung aufmerksam zu lesen.

Montagehinweise:

1. Die Leuchte ist für die Deckenmontage in trockenen Räumen vorgesehen.
2. Die Leuchte ist für eine Festmontage vorgesehen. Sie darf auf normal entflammaren Flächen befestigt werden.
3. Wir empfehlen den Anschluß von einem Fachkundigen vornehmen zu lassen (VDE 0100).
4. Die Netzanschließung muß bei der Installation spannungsfrei sein (Schalter "Aus", Sicherung "Aus").

Montage:

1. Entnehmen sie die im Lieferumfang enthaltenen Acrylscheiben aus der Kartonverpackung.
 2. Drücken sie die Acrylscheibe fest jeweils in die dafür vorgesehenen seitlichen Schlitz am Strahlkopf (Abb.4). Bitte achten sie darauf, dass die Acrylscheibe fest einrastet (die kleinen Noppen müssen nach vorne zeigen).
 3. Die mitgelieferte Abdeckung ist nach dem Anschluß auf die Lüsterklemme aufzustecken. Die Lüsterklemme ist dann auf dem Stift in der Leuchte zu positionieren (Abb. 1).
 4. Evtl. installationsseitig vorhandener Schutzleiterdraht ist in geeigneter Weise zu isolieren (Abb.1).
 5. Die Befestigung erfolgt mittels Schrauben, gegebenenfalls unter Verwendung von Befestigungsdübeln (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Nach Befestigung der Leuchte Abdeckkappen aus dem Polybeutel nehmen und in die beiden Löcher drücken.
6. Die Leitungen dürfen bei der Befestigung nicht gequetscht werden.

Allgemeine Hinweise:

1. Bitte beachten Sie den auf der Leuchte gekennzeichneten Mindestabstand zwischen dem Leuchtmittel und der angestrahlten Fläche. Der Abstand beträgt 0,5m und ist wegen möglicher Brandgefahr einzuhalten (Abb.2)
2. Es darf nur das auf der Leuchte angegebene Leuchtmittel verwendet werden (Abb.3).
3. Die Leuchte dient nur der Dekoration und ist als Kinderspielzeug nicht geeignet.
4. Aus Sicherheitsgründen dürfen keine weiteren Dekorationsteile an der Leuchte befestigt werden.
5. Zur Reinigung empfehlen wir, die Leuchte mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch abzuwischen. Achten Sie darauf, das Sie mit dem Tuch nicht in die Fassung eindringen. Vor der Reinigung ist die Leuchte auszuschalten! Bei Verwendung eines leicht feuchten Tuches, muß die Leuchte vor erneuter Inbetriebnahme trocken gewischt werden.
6. Bitte heben Sie die Montageanleitung für spätere Kommunikationszwecke auf.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die die Folge unsachgemäßen Gebrauchs bzw. Anschlusses sind. Im Zweifelsfall ist ein Fachmann hinzuzuziehen.

Dear Client,

Congratulations on buying a light produced by WALDI and you made a good choice! Nevertheless, for your own security we recommend to carefully read this manual.

Instruction for installation:

1. The light is provided for a ceiling-mounting in dry rooms.
2. The light is provided for a permanent mounting. It may be fastened on normal inflammable surfaces.
3. We recommend to ask a trained electrician to perform the connection (VDE 0100).
4. When mounting the light, make sure that the power cord is stress free (switch "out", fuse "out").

Installation:

1. Take the enclosed acrylic glasses out of the carton package.
 2. push the acrylic glasses in the intended side-wise slots on the spots (fig.4). please take care that the acrylic glass is snap fixed (the little buris have to look towards in the front).
 3. After you completed the connection, put the supplied cover on the luster terminals. Then position the terminal on the pin inside the lamp (Fig. 1).
 4. Should there be a protection wire at-site, insulate it appropriately (Fig. 1).
 5. The light is fixed by screws, if necessary use dowels (not part of the delivery).
- After the light is mounted, take the protective caps out of the polybag and press them into the two holes.
6. Be sure not to squash the lines when mounting.

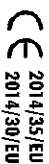
General informations:

1. Please note the minimum distance between the lamp and the floodlit surface marked on the light. The distance is 0,5m and has to be observed because of possible fire risk. (Fig. 2)
2. Only use the lamp indicated on the light (Fig.3)
3. The light serves only for decoration and is not suited as a child's toy.
4. For safety reasons no other decoration parts should be fastened to the ceiling light.
5. For cleaning the light we recommend to use a dry or slightly damp cloth. Pay attention not to penetrate with the cloth inside the socket. Before cleaning switch off the light! When using a slightly damp cloth, you have to dry the light before switching it on again.
6. Please keep the manual for later communication purposes.

The manufacturer shall not be liable for injuries or damage which are a result of the incorrect use or connection of the lamp. In the case of doubt, please consult a qualified electrician.


Plafonnier, 3 Lampes Lampada da soffitto a tre luci Plafond à 3 tinten

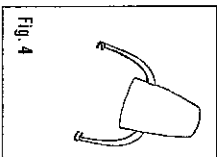
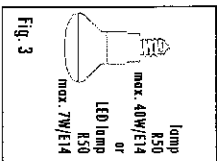
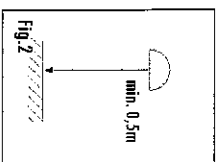
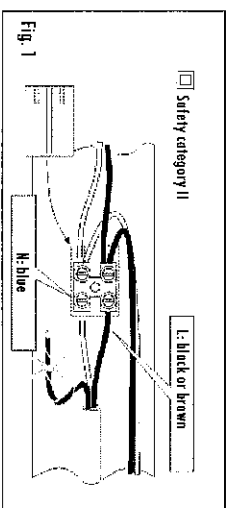
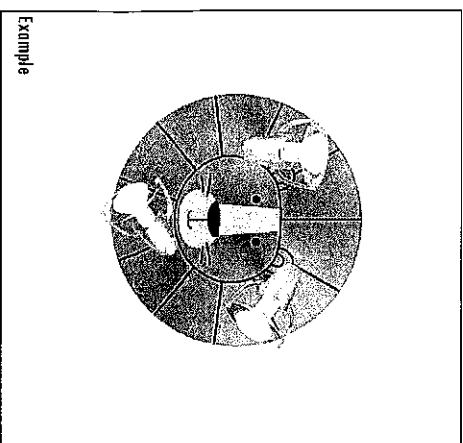
Waldi-Leuchten GmbH - Am Güterbahnhof 2 - D-31303 Burgdorf - Tel. 0049 (0) 5136 - 809830



04/21

Art.-No.: 65930.0
Art.-No.: 65931.0
Art.-No.: 65932.0
Art.-No.: 65933.0
Art.-No.: 65934.0
Art.-No.: 65935.0
Art.-No.: 65936.0
Art.-No.: 65937.0

 Ne dati pas être prêt dans la pubella, veuillez utiliser un centre de recyclage approprié.



Cher Client,
Vous avez acheté une lampe de la maison WALDI et avec cela vous avez fait un bon choix. Néanmoins, à votre propre sécurité nous vous recommandons de lire cette instruction soigneusement.

Instructions de montage:

1. Le plafonnier est destiné par un montage au plafond dans des pièces sèches.
2. Le plafonnier est destiné pour un montage ferme. Il peut être fixé sur des surfaces avec une inflammabilité normale.
3. Nous vous recommandons de laisser faire la connexion par un électricien (VDE 0100).
4. Au temps de montage la conduite d'alimentation doit être hors tension (interrupteur "arrêt", coupe-circuit "arrêt").

Montage

1. Prenez les disques acryliques de l'emballage en carton.
2. Pressez chaque disque acrylique dans les fentes latérales en être prévues à la tête du projecteur (fig.4)
3. Payez attention que le disque acrylique enclique fermement (les petites boucles doivent indiquer sur le devant).
4. Après la connexion, mettez le couvercle, inclus dans la livraison, sur la borne de jonction et positionnez la dernière sur la pointe dans l'intérieur du plafonnier (fig. 1).
4. S'il y a un fil projecteur sur place, isolez le d'une manière appropriée (Fig. 1)
5. La fixation est faite par des vis, en cas échéant par des goujons (pas inclus dans la livraison).
6. Après avoir fixé le plafonnier, prenez les couvercles de sachets et pressez les dans les deux trous.
7. Payez attention de ne pas serrer les conduites pendant la fixation du plafonnier.

Remarques générales

1. Observez la distance minimale entre la lampe et la surface illuminée, ce qui est marqué sur le plafonnier. La distance est 0,5 m et doit être observé à cause d'un possible danger d'incendie. (Fig. 2)
2. Utilisez seulement la sorte de lampe indiquée sur le plafonnier (Fig.3)
3. La luminarie sert seulement comme décoration et n'est pas approprié au jouet d'enfant.
4. Pour raisons de sécurité ne fixez pas des autres parts décoratifs au plafonnier.
5. Pour nettoyer le plafonnier utiliser un drap sec ou un drap peu moite. Prenez garde de ne pas pénétrer avec le drap dans la douille. Mettez le plafonnier hors circuit avant de commencer avec le nettoyage! Si vous utilisez un drap un peu moite vous devez sécher le plafonnier avant de mettre la de nouveau sous tension.
6. Gardez cette instruction de montage pour des buts de communication ultérieurs.

Le fabricant ne prend pas la responsabilité pour des blessures ou dommages qui résultent d'une utilisation respectivement connexion incorrecte. Dans le doute, consultez un Technicien.

Gentile cliente,
acquistando una lampada della ditta Waldi Lei ha fatto un'ottima scelta. Per la Sua sicurezza Le consigliamo di leggere attentamente queste istruzioni.

Indicazioni per il montaggio:

1. La lampada è costruita per il montaggio a parete in ambienti asciutti.
2. La lampada è costruita per il montaggio fisso. Può essere fissata su superfici normalmente infiammabili.
3. Consigliamo di far effettuare l'allacciamento da uno specialista (VDE 100).
4. Durante l'installazione la linea di alimentazione di rete deve essere senza tensione (interruttore "off", dispositivo di protezione "off").

Montaggio

1. Togliere il disco acrilico dall'imballaggio di cartone.
2. Premere il disco acrilico rispettivamente nelle fessure laterali della lampade previste a questo scopo (Fig.4).
3. Si prega di fare attenzione che il disco scatti in posizione fissa (i moduli devono avere direzione in avanti).
3. Dopo l'allacciamento al morsetto del lampadario inserire la copertura compresa nella fornitura. Il morsetto va poi posizionato sul pannello nella lampada (Fig. 1).
4. Isolare in maniera adeguata l'eventuale filo conduttore di protezione esistente (Fig. 1).
5. Fissare tramite viti, utilizzando eventualmente tasselli (non compresi nella fornitura)
6. Dopo aver fissato la lampada, premere la camera del coperchio dal sacchetto e inserire premendo nei due fori.
7. Non schiacciare i fili durante il fissaggio.

Indicazioni generali:

1. Si prega di osservare la distanza minima, riportata sulla lampada, tra la lampadina e la superficie illuminata. Tale distanza è di 0,5 m e va rispettata per evitare possibili rischi d'incendio (Fig. 2).
 2. Si può utilizzare solo il tipo di lampadina indicato sulla lampada (Fig. 3).
 3. La lampada serve solo come decorazione e non è adatta come giocattolo per bambini.
 4. Per ragioni di sicurezza non possono essere fissati sulla lampada altri elementi decorativi.
 5. Per la pulizia si consiglia di passare la lampada con un panno asciutto o leggermente inumidito. Fare attenzione e non entrare con il panno nel portalampana. Spegner la lampada prima di pulirla! Se si utilizza un panno leggermente inumidito, asciugare la lampada prima di rimetterla in funzione.
 6. Si prega di conservare le istruzioni per il montaggio per successivi scopi di comunicazione
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da uso e/o da allacciamento impropri. In caso di dubbio fare intervenire uno specialista.**

Gearthe klant,

voor uw eigen veiligheid raden we u aan deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen.

Montage-instructie

1. De verlichting is bedoeld voor montage aan het plafond in droge ruimten.
2. De lamp is voor een vaste montage bedoeld. De lamp mag op normale omringbare plaatsen bevestigd worden.
3. Wij adviseren de aansluiting door een vakman te laten uitvoeren (VDE 0100).
4. De aansluitkabel moet bij de installatie spanningsvrij zijn (schakelaar "UIT", zekering "UIT").

Montage

1. Je ziet de meegeleverde acryl schijven uit de kartonnen verpakkingen.
2. Druk op de acryl plaat in elk van de aangewezen sleuven aan de zijkant kop lamp (afb. 4)
3. Zorg ervoor dat de acryl plaat stevig op zijn plaats (de kleine knoppen moet op de voorkant).
3. De bijgeleverde afdekkap moet na de aansluiting op het kroonsteentje worden geplaatst.
4. Het kroonsteentje moet daarna op de stift in de verlichting worden geplaatst (Fig. 1).
4. Een eventueel op de plaats van installatie aanwezige aardraad moet op een geschikte manier worden geïsoleerd (Fig. 1).
5. De bevestiging gebeurt met schroeven, eventueel met behulp van bevestigingspluggen (worden niet bijgeleverd).
6. Na bevestiging van de lamp de afdekkoppen uit het pakzake nemen. En in de beide gaten trekken.
7. De kabels mogen bij de bevestiging niet bekneld raken.

Algemene instructies

1. Houid u.b. rekening met de op de verlichting aangegeven minimale afstand van de lamp ten opzichte van het bestraalde oppervlak. De afstand bedraagt 0,5 m en moet ter voorkoming van brandgevaar worden nagehouden (Fig. 2).
2. Alleen de op de verlichting aangegeven lamp mag worden gebruikt (Fig. 3).
3. De lamp enkel als decoratie gebruiken, niet als kinderspeelgoed.
4. In verband met de veiligheid mag geen ander decoratie-materiaal aan de lamp worden bevestigd.
5. Voor de reiniging adviseren wij de verlichting met een droge of iets vochtige doek af te nemen. Let op dat u niet in de fitting komt met de doek. Voor de reiniging moet de lamp worden uitgeschakeld. Bij gebruik van een iets vochtige doek moet de verlichting eerst droog worden gewreven voordat deze weer wordt ingeschakeld.
6. De montagehandleiding voor later gebruik bewaren.

De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor kwetsuren of schade die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik of ondeskundige aansluiting. In geval van twijfel een vakman raadplegen.

